



La Tour de Babel. Peter Bruegel (1563).

La Tour de Babel

Une humanité éclatée !

La Bible présente dans son langage propre l'origine de la diversité des nations. C'est l'épisode de la tour de Babel qui fonde cet éclatement. Depuis, l'humanité est en recherche de son unité. La vision messianique est alors entendue comme des retrouvailles fraternelles entre les familles de la terre.

בראשית פרק יא

(ח) ויפץ יקוק אתם משם על פני כל הארץ ויחדלו לבנות העיר:
 (ט) על כן קרא שמה בבל כי שם בלל יקוק שפת כל הארץ ומשם הפיצם יקוק על פני כל הארץ:

רשב"ם

(ד) הבה נבנה לנו עיר וגו' - לפי הפשט מה חטאו דור הפלגה? אם מפני שאמרו וראשו בשמים, הא כת' ערים גדולות ובצורות בשמים? אלא לפי שצום הק' פרו ורבו ומלאו את הארץ, והם בחרו להם מקום לשבת שם ואמרו פן נפוץ, לפי' הפיצם משם בגזרתו:

Genèse chapitre 11

8- Le Seigneur les dispersa donc de ce lieu sur toute la face de la terre, les hommes ayant renoncé à bâtir la ville.

9- C'est pourquoi on la nomma Babel, parce que là le Seigneur confondit le langage de tous les hommes et de là l'Éternel les dispersa sur toute la face de la terre.

Rashbam

4- Allons construisons-nous une ville etc. : Selon le sens littéral, quelle faute a commis la génération de la dispersion ? Est-ce parce qu'ils dirent : « construisons une tour dont le sommet sera dans les cieux » ? Mais plus loin, il est écrit (que les Cananéens vivaient dans) des villes grandes et fortes jusqu'au ciel ? (Et cela ne leur est pas reproché). En fait, Dieu demanda à l'humanité : « Fructifiez et multipliez et emplissez la terre », mais eux choisirent un lieu pour s'installer en déclarant : « de peur que nous soyons dispersés ». C'est pourquoi, Il les dispersa de là, selon Son décret.